

## Die Ückeritzer Personenschiffahrt über sich

Seien Sie rechtherzlich Willkommen an Bord unsere Schiffe.

Die Ückeritzer Personenschiffahrt wurde am 01.04.1999 von Hartmut Wolf gegründet. Unser erstes Schiff war die MS "Astor". Sie wurde 1956 in Hamburg als MS "Wandsbek" gebaut und fuhr auf der Elbe im Bereich Hamburg als Fähre. Später beförderte sie in Datteln als Fahrgastschiff Passagiere.

Zum 01.04.2004 erwarb der Ückeritzer das ehemalige FGS "Nordfriesland" aus Friedrichstadt. Das Schiff wurde hauptsächlich in Boizenburg, Lübeck, Nord-Ostsee-Kanal und in Kiel als Charterschiff eingesetzt. 1991 wurde die ehemals "Nordfriesland" in Hamburg gebaut und im Jahre 2000 in der Oderwerft um 6m verlängert und modernisiert. 2006 wurde sie zum Fahrgastschiff "Jessica" umbenannt.

Am 01. April '06 kaufte die Ückeritzer Personenschiffahrt das jüngste Schiff aus Zingst, das Fahrgastschiff "Johannes": Es wurde 1999 in Holland gebaut und fuhr die Region Zingst und Hiddensee.

Im Laufe der Jahre wurden immer mal wieder Verbesserungen, Erneuerungen und Restaurationen an allen Schiffen vorgenommen.

So wurde in der Wintersaison **2009/2010** auf dem Fahrgastschiff "Astor" der Motor und die Fenster erneuert. Auch die Decke wurde neu verkleidet.

Die Generatoren wurden generalüberholt.

Auch unser FGS "Jessica" hat im Winter 2014 die Steuerseite und im Winter 2015 die Backbordseite mit neuen Fenstern ausgestattet bekommen.

Die MS "Johannes" ist im Winter 2015 mit einer neuen Heizung ausgerüstet worden.

**2008** erwarb der Reeder ein Café in Ückeritz mit traumhaftem Blick auf das Achterwasser. Für Ihre Feierlichkeiten beliefert das jetzige Café & Restaurant "Krümel" die Schiffe mit Kalt-Warmen Büffets, mit leckeren Kuchen und Torten und alles, was das Herz begehrt. Um unsere Gäste zum verweilen einzuladen, haben wir unser Restaurant im Frühjahr 2015 verschönert und neue Produkte in das Sortiment aufgenommen.

Wir bieten viele interessante Fahrten an und versuchen Ihre Wünsche an Bord zu erfüllen. Auch Sonderfahrten nehmen wir gerne an. Die Ückeritzer Personenschiffahrt fährt Sie zu **allen Veranstaltungen des täglichen Lebens wie Geburtstage, Hochzeiten, Familien-, Vereins- und Betriebsfeiern oder auch Seebestattungen uvm.** Wir organisieren dazu kalt-warme Büffets, Fischplatten und Unterhaltungsprogramme jeglicher Art. Wenn Sie noch Fragen haben, sprechen oder rufen Sie uns an. Nun wünschen wir Ihnen eine angenehme, schöne Fahrt und einen entspannten Aufenthalt.

Ihr Hartmut Wolf und sein Team

# Speisekarte

## Karta MENU



Bockwurst <sup>8</sup> mit Brot <sup>a)</sup> <i>Parówka z chlebem</i>	2,20 €
Bockwurst <sup>8</sup> mit Kartoffelsalat <sup>2,3,4, g)</sup> <i>Parówka z sałatką ziemniaczaną</i>	3,40 €
2 Wiener <sup>8</sup> mit Brot <sup>a)</sup> <i>Kielbaska wiedeńska z chlebem</i>	2,40 €
2 Wiener <sup>8</sup> mit Kartoffelsalat <sup>2,3,4, g)</sup> <i>Kielbaska wiedeńska z sałatką ziemniaczaną</i>	3,60 €
1 Teller Erbseneintopf <sup>3,4, e), i)</sup> <i>Talerz grochówki</i>	3,50 €
1 Teller Erbseneintopf <sup>3,4, e), i)</sup> mit Bockwurst <sup>8</sup> <i>Talerz grochówki z wkładką (kielbaska)</i>	4,70 €

# Kuchen

## Ciasta

Schokoladen-Kirsch-Kuchen <sup>1,3, a)</sup> <i>Ciasto wiśniowe czekoladowe</i>	1,70 €
1 Portion Sahne <sup>g)</sup> <i>1 porcja bitej śmietany</i>	0,30 €

**Eis** Bitte schauen Sie am Aushang

## Lody

Bitte achten Sie auf unseren Aushang am Tresen  
*Proszę zwrócić uwagę na nasze ogłoszenie na licznik*



**Zusatzstoffe, kann enthalten:** 1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

**Allergene, kann enthalten:** a) Gluten, b) Krebstiere, c) Eier, d) Fisch, e) Schalenfrüchte, f) Soja, g) Laktose, h) Sellerie, i) Senf, j) Sesam, k) Schwefeldioxid/Sulfite, l) Weichtiere

# Getränkekarte

## Karta napojów



### Bierangebot

#### Piwo

Lübzer Pils vom Fass <i>Lübzer Pils z beczki</i>	0,3 l	2,80 €
Lübzer Pils vom Fass <i>Lübzer Pils z beczki</i>	0,5 l	3,50 €
Alster/Radler <sup>1,2,3,7</sup> <i>Alster (piwo z citrus), Radler (piwo z mirindą)</i>	0,3 l	2,80 €
Alster/Radler <sup>1,2,3,7</sup> <i>Alster (piwo z citrus), Radler (piwo z mirindą)</i>	0,5 l	3,50 €
Köstritzer Schwarzbier (Flasche) <i>Köstritzer Schwarzbier (piwo ciemne) z beczki</i>	0,5 l	3,40 €
Alkoholfreies Bier (Flasche) <i>Piwo bezalkoholowe (butelka)</i>	0,5 l	3,40 €

### Alkoholfreie Getränke

#### Napoje bezalkoholowe

	0,2 l	0,3 l	0,5 l	
Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola</i>	} Spezi <sup>1,2,3,7,10</sup>	1,70 €	2,20 €	3,30 €
Orangen-Limonade <sup>1,2,3,7</sup> <i>Lemoniada pomarańczowa</i>		1,70 €	2,20 €	3,30 €
Zitronen-Limonade <sup>1,2,3,7</sup> <i>Lemoniada cytrynowa</i>		1,70 €	2,20 €	3,30 €
Tonic <sup>11</sup> <i>Tonic</i>	1,70 €	2,20 €	3,30 €	
Mineralwasser <i>Woda mineralna</i>	1,80 €	2,40 €	3,60 €	
Kirschsaft <i>Sok wiśniowy</i>	} Kiba	1,80 €	2,40 €	3,60 €
Bananensaft <i>Sok bananowy</i>		1,80 €	2,40 €	3,60 €
Orangensaft <i>Sok pomarańczowy</i>		1,80 €	2,40 €	3,60 €
Apfelsaft/-schorle <sup>9</sup> <i>Sok jabłkowy</i>	1,80 €	2,40 €	3,60 €	
Sanddornsaff/-schorle <sup>heiß/kalt</sup> <i>Sok z rokitnika morze</i>	2,00 €	2,60 €	3,80 €	

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Kaffeespezialitäten

## Wybór kaw



1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> komplett <i>Filizanka kawy z cukrem i śmietanką</i>	1,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> komplett <i>Kubek kawy z cukrem i śmietanką</i>	2,70 €
1 Tasse Cappuccino ohne Sahne <i>Filizanka cappuccino bez śmietanki</i>	2,00 €
mit Sahne <i>ze śmietanką</i>	2,20 €
1 Pott heiße Schokolade ohne Sahne <i>Kubek gorącej czekolady bez śmietanki</i>	2,60 €
mit Sahne <i>ze śmietanką</i>	2,80 €
1 Glas Tee (Pfefferminz, Schwarzer Tee <sup>10</sup> , Früchtetee uvm.) <i>Szklanka herbaty (miętowa, czarna, owocowa)</i>	1,70 €
1 Glas Tee mit Rum 4 cl <i>Szklanka herbaty z rumem (4 cl)</i>	3,70 €
1 Pott heiße Schokolade mit Rum 4 cl <i>Kubek gorącej czekolady z rumem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> mit Rum 2 cl <i>Filizanka kawy z rumem (2 cl)</i>	3,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> mit Rum 4 cl <i>Kubek kawy z rumem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Tasse Kaffee <sup>10</sup> mit Weinbrand 2 cl <i>Filizanka kawy z winbrandem (2 cl)</i>	3,70 €
1 Pott Kaffee <sup>10</sup> mit Weinbrand 4 cl <i>Kube kawy z winbrandem (4 cl)</i>	4,70 €
1 Glas Grog mit 4cl Rum <i>Szklanka grogu z 4 cl rumu</i>	3,70 €

# Sekt

## Wina musujące

Piccolo-Sekt Cuvée <i>Cuvée wytrawny</i>	<b>Halbtrocken</b>	Flasche	0,2 l	4,50 €
Piccolo-Sekt Rießling <i>Rießling wytrawny</i>	<b>Trocken</b>	Flasche	0,2 l	4,50 €
Sekt Rotkäppchen <i>Rotkөpchen (Czerwony kapturek) półwytrawny</i>	<b>Trocken/Halbtrocken</b>	Glas	0,1 l	2,50 €

1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

# Spirituosen

## Napoje alkoholowe

Klarer <i>Korn</i>	4 cl	3,50 €
Doppelkorn <i>Doppelkorn</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Sanddornlikör <i>Uznamski likier z owoców rokitnika</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Kräuterlikör <i>Uznamski likier ziołowy</i>	4 cl	3,50 €
Usedomer Kümmel <i>Kminkówka uznamska</i>	4 cl	3,50 €
Wilthener Goldkrone <i>Wilthener Goldkrone</i>	4 cl	3,50 €
Wodka <i>Wódka</i>	4 cl	3,50 €
Aquavit <i>Aquavit</i>	2 cl	2,50 €



# Mixgetränke

## Koktajle alkoholowe

Batida – Kirsch <i>Batida wiśniowa</i>	3,70 €
Cola – Whisky <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola whisky</i>	3,70 €
Gin – Tonic <sup>11</sup> <i>Gin tonic</i>	3,70 €
Weinbrand – Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Weinbrand cola</i>	3,70 €
Bacardi – Cola <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Bacardi cola</i>	3,70 €
Cola – Wodka <sup>1,2,3,7,10</sup> <i>Cola wódka</i>	3,70 €

Zusatzstoffe, kann enthalten: 1. mit Farbstoff, 2. mit Konservierungsstoff oder konserviert, 3. mit Antioxidationsmittel, 4. mit Geschmacksverstärker, 5. geschwefelt, 6. geschwärzt, 7. Stabilisator, 8. mit Phosphat, 9. mit Süßungsmittel, 10. koffeinhaltig, 11. chininhaltig

**Allergene:** a) Gluten, b) Krebstiere, c) Eier, d) Fisch, e) Schalenfrüchte, f) Soja, g) Laktose, h) Sellerie, i) Senf, j) Sesam, k) Schwefeldioxid/Sulfite, l) Weichtiere

# Die rheinhessischen Winzer empfehlen...

Polecamy wina reńskie...



## Weißweine:

### Wina białe

		Schoppen 0,21 <i>Kwarta</i>	Flasche <i>Butelka</i>
Rießling	<b>Trocken</b>	3,50 €	15,00 €
QbA	Wormser Liebfauenmorgen		
	<i>Riessling Qba wytrawny</i>		
Weissburgunder	<b>Halbtrocken</b>	3,50 €	15,00 €
QbA	Wormser Liebfrauenmorgen		
	<i>Weissburgunder Qba półwytrawny</i>		
Bacchus	<b>Lieblich</b>	3,50 €	15,00 €
QbA	Wonnegau		
	<i>Bacchus Qba półsłodki, Wonnegau</i>		

## Rotweine:

### Wina czerwone

		Schoppen 0,21 <i>Kwarta</i>	Flasche <i>Butelka</i>
Dornfelder	<b>Trocken</b>	4,00 €	17,00 €
QbA	Monsheimer Domblick		
	<i>Dornfelder Qba wytrawny</i>		
Portugieser Rotwein	<b>Halbtrocken</b>	4,00 €	17,00 €
QbA	Wormser Liebfauenmorgen		
	<i>portugalskie wino czerwone Qba półsłodkie</i>		
	<i>Wormser Liebfrauenmorgen</i>		
Portugieser Rotwein	<b>Lieblich</b>	4,00 €	17,00 €
QbA	Wormser Liebfauenmorgen		
	<i>portugalskie wino czerwone Qba półsłodkie</i>		
	<i>Wormser Liebfrauenmorgen</i>		

## Ein „Blaues Wunder“ erleben...



**D**ie Peenebrücke, Deutschlands größte und (wahrscheinlich) auch schönste Wagebalken-Klappbrücke, überspannt auf dem Stadtgebiet von Wolgast den Peenestrom und stellt somit eine von zwei festen Verbindungen zur Insel Usedom dar.

Im Gegensatz zur Zecheriner Brücke ist sie nicht nur eine Straßen-, sondern auch eine Eisenbahnbrücke. Durch sie konnte im Sommer 2000 eine 55-jährige Trennung der Inselbahn vom Festland (Zerstörung der Karniner Brücke 1945) überwunden werden. Ihre fast 50 Meter lange Klappe öffnet sich tagsüber in 4 Stunden-Rhythmus für jeweils max. 30 Minuten.



**V**om Hafen Karlshagen aus beginnt die Schiffsfahrt auf dem Peenestrom und Sie werden Ihr „Blaues Wunder erleben“.

Mit der MS „Astor“ fahren Sie stromaufwärts Richtung Wolgast. Sie passieren die Wolgaster Brücke im geschlossenen Zustand. Entlang dem Gelände der Peenewerft bieten sich interessante Einblicke zum Schiffsbau.

Im „Südhafen“ wendet unser Schiff.

Sie fahren an verschiedenen schwimmenden Objekten vorbei, die auf ihre Passage durch das „Blaue Wunder“ warten.

Sie können die Durchfahrt der „Großen Pötte“ beobachten, bevor unser Schiff selbst durch die, jetzt geöffnete Peenebrücke, seine Fahrt zum Hafen Karlshagen fortsetzt.



**10 % Rabatt  
mit Ihrer  
Fahrkarte**

## Café & Restaurant „Krümel“

Unser CAFÉ & RESTAURANT liegt direkt in Ückeritz mit einem traumhaft schönen Blick über das Achterwasser und dem Loddiner Höft.

Hier können Sie in Ruhe eine Tasse Kaffee mit einem Stück Kuchen oder einem Eisbecher auf unserer Terrasse genießen.

Jeden Tag bieten wir eine kleine Auswahl an hausgemachten Kuchen und Torten, sowie Fisch- und Fleischgerichte aus der Region an.

2015 haben wir unser „Krümelchen“ neu eingerichtet

und hoffen sehr, dass es Ihnen gefällt?!

Erholen Sie sich mit unserem besonderen

**Wohlfühl-Tee** im schönen Strandkorb im Garten.

In der Saison bieten wir Grillabende mit **Original Thüringer Rostbratwurst, Steaks und hausgemachten Salaten** an.

Wir freuen uns auf unsere Gäste!



So finden Sie uns in dem schönen Örtchen Ückeritz:

- ❖ Aus Wolgast kommend, erste Ampelkreuzung rechts
- ❖ Aus Ahlbeck kommend, zweite Ampelkreuzung links

### Urlaub in Koserow:

Das Ferienhaus ist ca. 50 m<sup>2</sup> groß. Bestehend aus 1 Wohnzimmer und 2 Schlafzimmern, Küche, Du/WC und eine Terrasse. Die Bettwäsche wird gestellt. Handtücher sind **bitte** mitzubringen.

Für unsere kleinen Gäste gibt es einen Spielplatz.

Die Anreise erfolgt zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr (oder nach Absprache), die Abreise bis 10.00 Uhr.

Nebenkosten sind im Preis enthalten (pro Tag 2 kW/h)

Strom und 0,5 m<sup>3</sup> Wasser. Mehrverbrauch muss bei Abreise zusätzlich bezahlt werden. Kurtaxe muss lt. Kurtaxverordnung extra bezahlt werden.

**In unseren Ferienhäusern ist das Rauchen nicht gestattet.**

